

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31331807									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie den Pflanztopf auf eine stabile und ebene Fläche, um ein Umkippen zu vermeiden.	Place the plant pot on a stable and level surface to avoid tipping over.	Placez le pot de fleurs sur une surface stable et plane pour éviter qu'il ne bascule.	Posizionare il vaso su una superficie stabile e piana per evitare che si ribalti.	Plaats de plantenpot op een stabiele en vlakke ondergrond om omvallen te voorkomen.	Coloque la maceta sobre una superficie estable y plana para evitar que se vuelque.	Umístěte květináč na stabilní a rovný povrch, aby se nepřevrátil.	Posudu s biljkom postavite na stabilnu i ravnu površinu kako biste izbjegli prevrtanje.	Posudu s biljkom postavite na stabilnu i ravnu površinu kako biste izbjegli prevrtanje.	Helyezze a cserepet stabil és sima felületre, hogy elkerülje a felborulást.
Dieser Topf besteht aus Kunststoff/Keramik/Terrakotta/Metall und kann bei unsachgemäßer Handhabung beschädigt werden.	This pot is made of plastic/ceramic/terracotta/metal and may be damaged if handled improperly.	Ce pot est en plastique/céramique/terre cuite/métal et peut être endommagé s'il est mal manipulé.	Questo vaso è realizzato in plastica/ceramica/terracotta/metallo e potrebbe danneggiarsi se maneggiato in modo improprio.	Deze pot is gemaakt van plastic/keramiek/terracotta/metaal en kan bij onjuist gebruik beschadigd raken.	Esta maceta está hecha de plástico/cerámica/terracotta/metal y puede dañarse si se manipula incorrectamente.	Tento hrnec je vyroben z plastu/keramiky/terakoty/kovu a při nesprávné manipulaci se může poškodit.	Ovaj lonac je izrađen od plastike/keramike/terakote/metala i može se oštetiti ako se njime nepravilno rukuje.	Ovaj lonac je izrađen od plastike/keramike/terakote/metala i može se oštetiti ako se njime nepravilno rukuje.	Ez az edény műanyagból/kerámiából/terrakotta/fémből készült, és megsérülhet, ha nem megfelelően kezelik.
Kontakt mit Lebensmitteln vermeiden und nur für Zierpflanzen verwenden.	The plant pot may contain chemicals. Avoid contact with food and use only for ornamental plants.	Le pot de fleurs peut contenir des produits chimiques. Éviter le contact avec les aliments et utiliser uniquement pour les plantes ornementales.	Il vaso della pianta può contenere sostanze chimiche. Evitare il contatto con gli alimenti e utilizzare solo per piante ornamentali.	De plantenpot kan chemicaliën bevatten. Vermijd contact met voedsel en gebruik het alleen voor sierplanten.	La maceta puede contener productos químicos. Evite el contacto con alimentos y utilícelo únicamente para plantas ornamentales.	Květináč může obsahovat chemikálie. Vyhněte se kontaktu s potravinami a používejte pouze pro okrasné rostliny.	Lonac za biljke može sadržavati kemikalije. Izbjegavajte kontakt s hranom i koristite samo za ukrasne biljke.	Lonac za biljke može sadržavati kemikalije. Izbjegavajte kontakt s hranom i koristite samo za ukrasne biljke.	növénycserép vegyszereket tartalmazhat. Kerülje az élelmiszerral való érintkezést, és csak dísznövényekhez használja.
Recyceln Sie diesen Topf gemäß den örtlichen Vorschriften zur Abfallentsorgung.	Recycle this pot according to your local waste disposal regulations.	Recyclez ce pot conformément aux réglementations locales en matière d'élimination des déchets.	Riciclare questo vaso in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.	Recycle deze pot in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving voor afvalverwerking.	Recicle esta olla de acuerdo con las normas locales de eliminación de residuos.	Recyklujte tento hrnec v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadu.	Reciklirajte ovu posudu u skladu s lokalnim propisima o odlaganju otpada.	Reciklirajte ovu posudu u skladu s lokalnim propisima o odlaganju otpada.	Hasznosítsa újra ezt az edényt a helyi hulladékkezelési előírásoknak megfelelően.
Weisen Sie Benutzer und Bediener in die sichere Handhabung und Bedienung des Produkts ein.	Instruct users and operators on how to safely handle and operate the product.	Instruisez les utilisateurs et les opérateurs sur la manière de manipuler et d'utiliser le produit en toute sécurité.	Istruire gli utenti e gli operatori su come maneggiare e utilizzare il prodotto in sicurezza.	Instrueer gebruikers en operators over hoe ze het product veilig kunnen hanteren en bedienen.	Instruya a los usuarios y operadores sobre cómo manipular y operar el producto de forma segura.	Poučte uživatele a obsluhu, jak bezpečně zacházet a obsluhovat produkt.	Podučite korisnike i rukovatelje kako sigurno rukovati proizvodom.	Podučite korisnike i rukovatelje kako sigurno rukovati proizvodom.	Tájékoztassa a felhasználókat és a kezelőket a termék biztonságos kezeléséről és kezeléséről.
Geben Sie Anweisungen zur richtigen Entwässerung der Pflanzen in den Übertöpfen, um Staunässe und Wurzelfäule zu vermeiden. Verwenden Sie Töpfe mit Löchern im Boden oder legen Sie eine Drainageschicht aus Kies oder Blähton am Boden des Übertopfs	Provide instructions on how to properly drain plants in the planters to avoid waterlogging and root rot. Use pots with holes in the bottom or add a drainage layer of gravel or expanded clay to the bottom of the planter.	Fournissez des instructions sur la façon de bien drainer les plantes dans les jardinières pour éviter l'engorgement et la pourriture des racines. Utilisez des pots avec des trous au fond ou placez une couche drainante de gravier ou d'argile expansée au fond du pot.	Fornire istruzioni su come drenare correttamente le piante nei vasi per evitare ristagni idrici e marciume radicale. Utilizzare vasi con fori sul fondo o posizionare uno strato drenante di ghiaia o argilla espansa sul fondo della fioriera.	Geef instructies over hoe u de planten in de plantenbakken op de juiste manier kunt laten leeglopen om wateroverlast en wortelrot te voorkomen. Gebruik potten met gaten in de bodem of plaats een drainagelaag van grind of geëxpandeerde klei op de bodem van de plantenbak.	Proporcione instrucciones sobre cómo drenar adecuadamente las plantas en las macetas para evitar el encharcamiento y la pudrición de las raíces. Utilice macetas con agujeros en el fondo o coloque una capa de drenaje de grava o arcilla expandida en el fondo de la maceta.	Poskytněte návod, jak správně odvodnit rostliny v sadbovačích, aby nedošlo k podmáčení a hnilobě kořenů. Použijte květináče s otvory na dně nebo umístěte na dno květináče drenážní vrstvu štěrku nebo keramzitu.	Pružite upute o tome kako pravilno isušiti biljke u žardinjerama kako biste izbjegli nakupljanje vode i truljenje korijena. Koristite posude s rupama na dnu ili stavite drenažni sloj od šljunka ili ekspandirane gline na dno žardinjere.	Pružite upute o tome kako pravilno isušiti biljke u žardinjerama kako biste izbjegli nakupljanje vode i truljenje korijena. Koristite posude s rupama na dnu ili stavite drenažni sloj od šljunka ili ekspandirane gline na dno žardinjere.	Adjon útmutatást a növények megfelelő lecsapolására az ültetőgépekben, hogy elkerülje a vizesedést és a gyökérrothadást. Használjon alul lyukakkal ellátott edényeket, vagy helyezzen vízelvezető réteg kavicsot vagy duzzasztott agyagot az ültetőgép aljára.
Warnen Sie davor, Übertöpfe in der Nähe von offenen Flammen, Heizgeräten oder anderen Wärmequellen zu platzieren, da dies zu Bränden führen könnte.	Warn against placing planters near open flames, heaters or other heat sources as this could cause fires.	Prévenez de ne pas placer les jardinières à proximité de flammes nues, de radiateurs ou d'autres sources de chaleur, car cela pourrait provoquer des incendies.	Avvertire di non posizionare fioriere vicino a fiamme libere, caloriferi o altre fonti di calore poiché ciò potrebbe provocare incendi.	Waarschuw ervoor om plantenbakken niet in de buurt van open vuur, verwarmingstoestellen of andere warmtebronnen te plaatsen, aangezien dit tot brand kan leiden.	Advierta contra colocar maceteros cerca de llamas abiertas, calentadores u otras fuentes de calor, ya que esto podría provocar incendios.	Varujte před umístěním květináčů do blízkosti otevřeného ohně, topidel nebo jiných zdrojů tepla, protože by to mohlo způsobit požár.	Upozorite da žardinjere ne postavljate blizu otvorenog plamena, grijalica ili drugih izvora topline jer bi to moglo dovesti do požara.	Upozorite da žardinjere ne postavljate blizu otvorenog plamena, grijalica ili drugih izvora topline jer bi to moglo dovesti do požara.	Ügyeljen arra, hogy az ültetőgépeket ne helyezze nyílt láng, fűtőtestek vagy egyéb hőforrások közelébe, mert ez tüzet okozhat.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Artevasi, S.A.  
Rua da Voltinha 169, 4415-469 Pedroso, Portugal  
geral@artevasi.pt